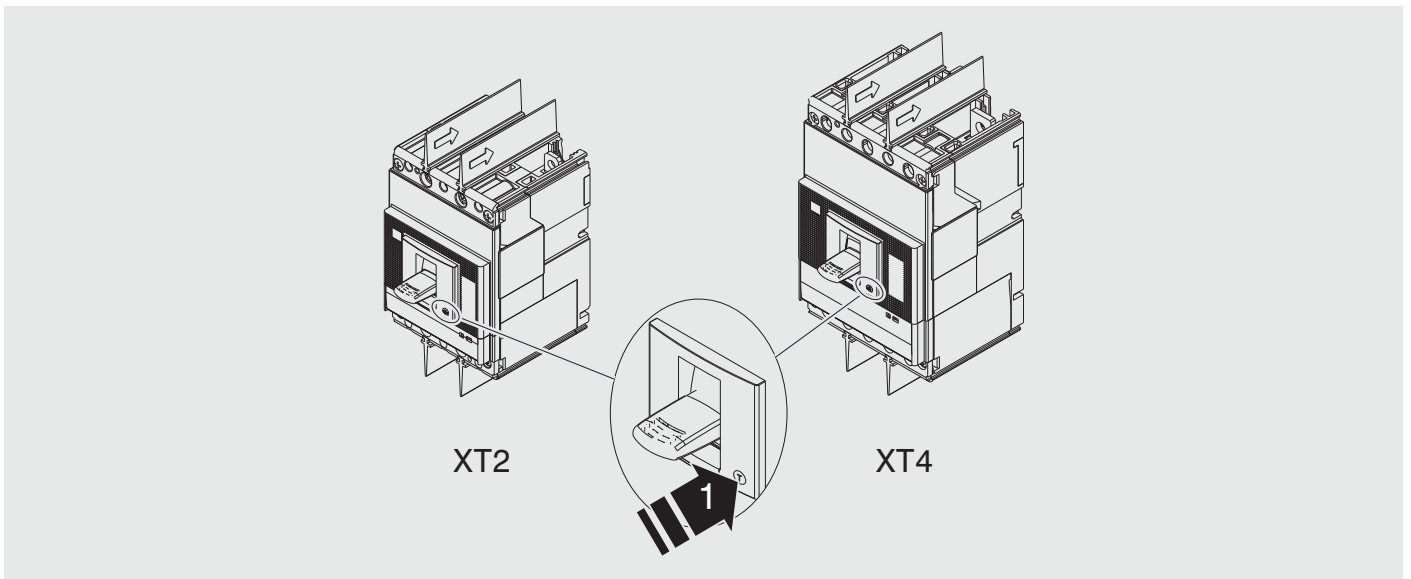
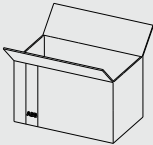
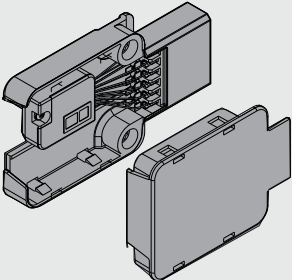
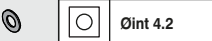




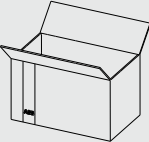









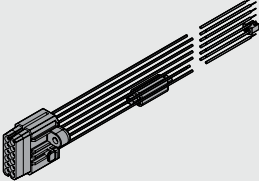

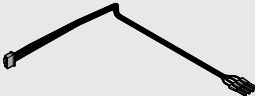
SACE XT2 - XT4

XT2 - XT4 - Kit plug

XT2 - XT4

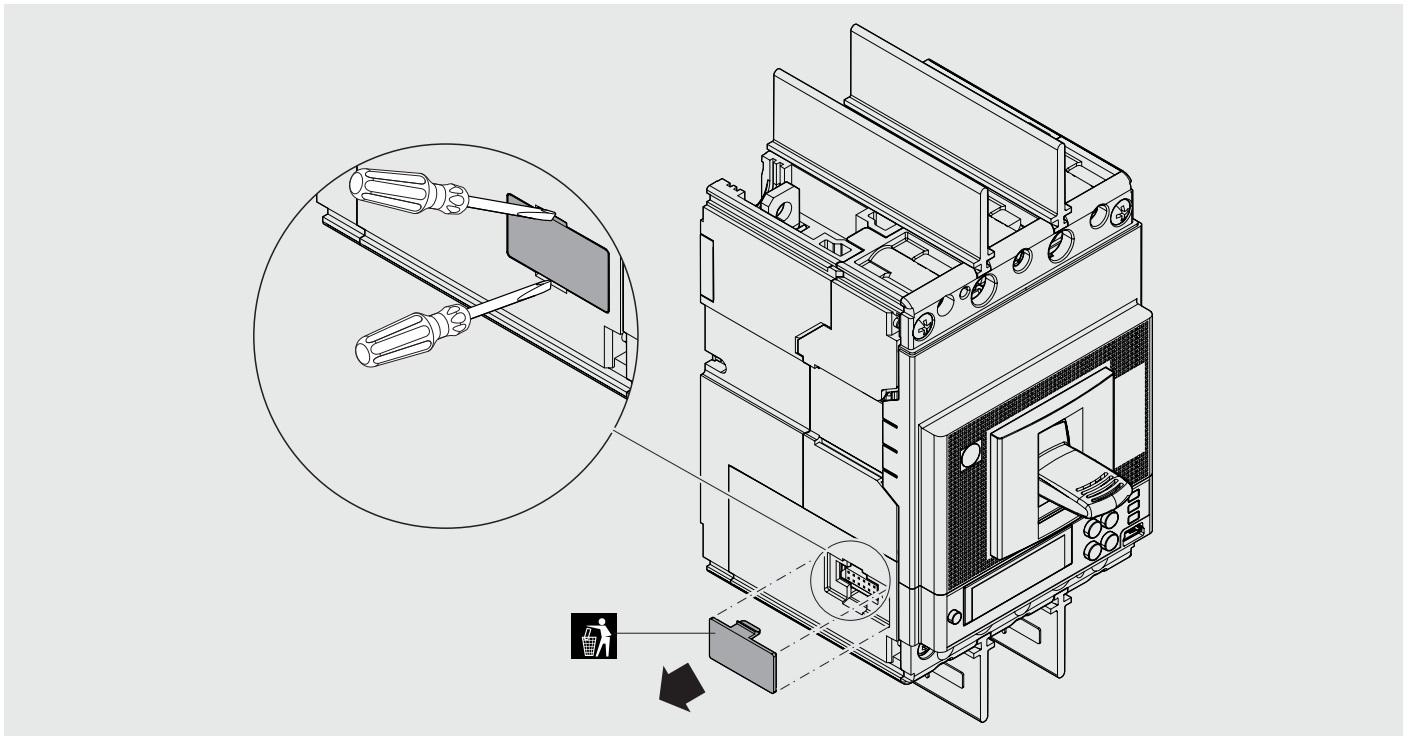


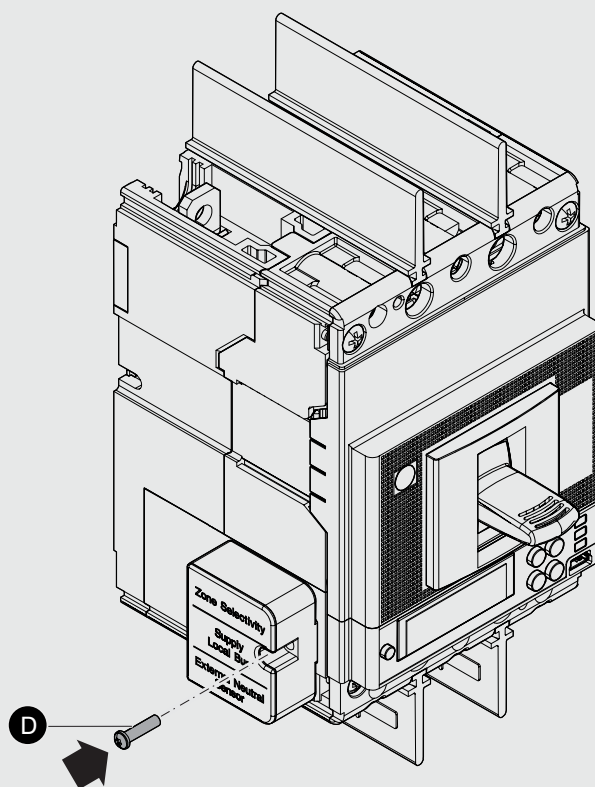
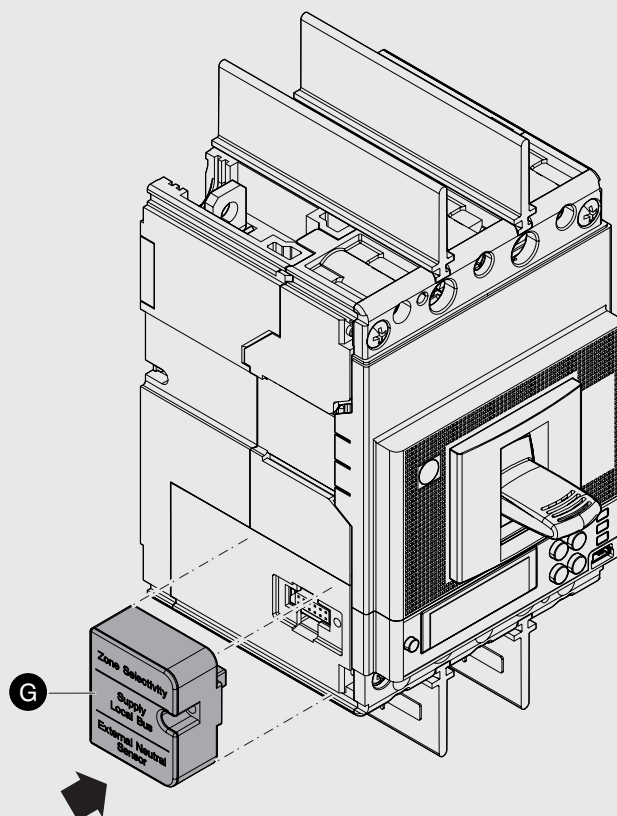
	XT2/XT4 F/P	XT2 W XT4 W
<p>A</p> 		1
<p>B</p>  <p>  Øint 4.2</p>		2

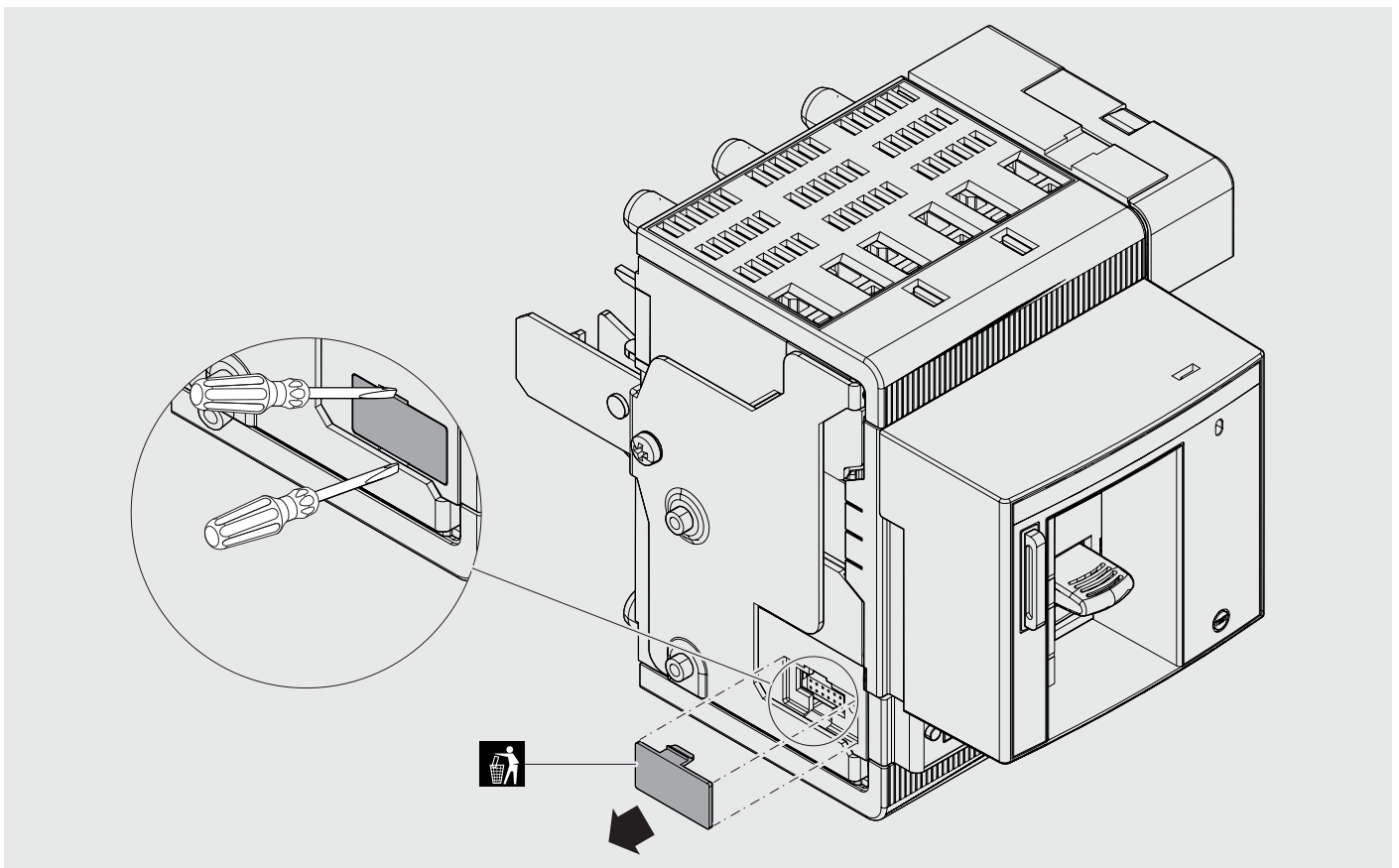
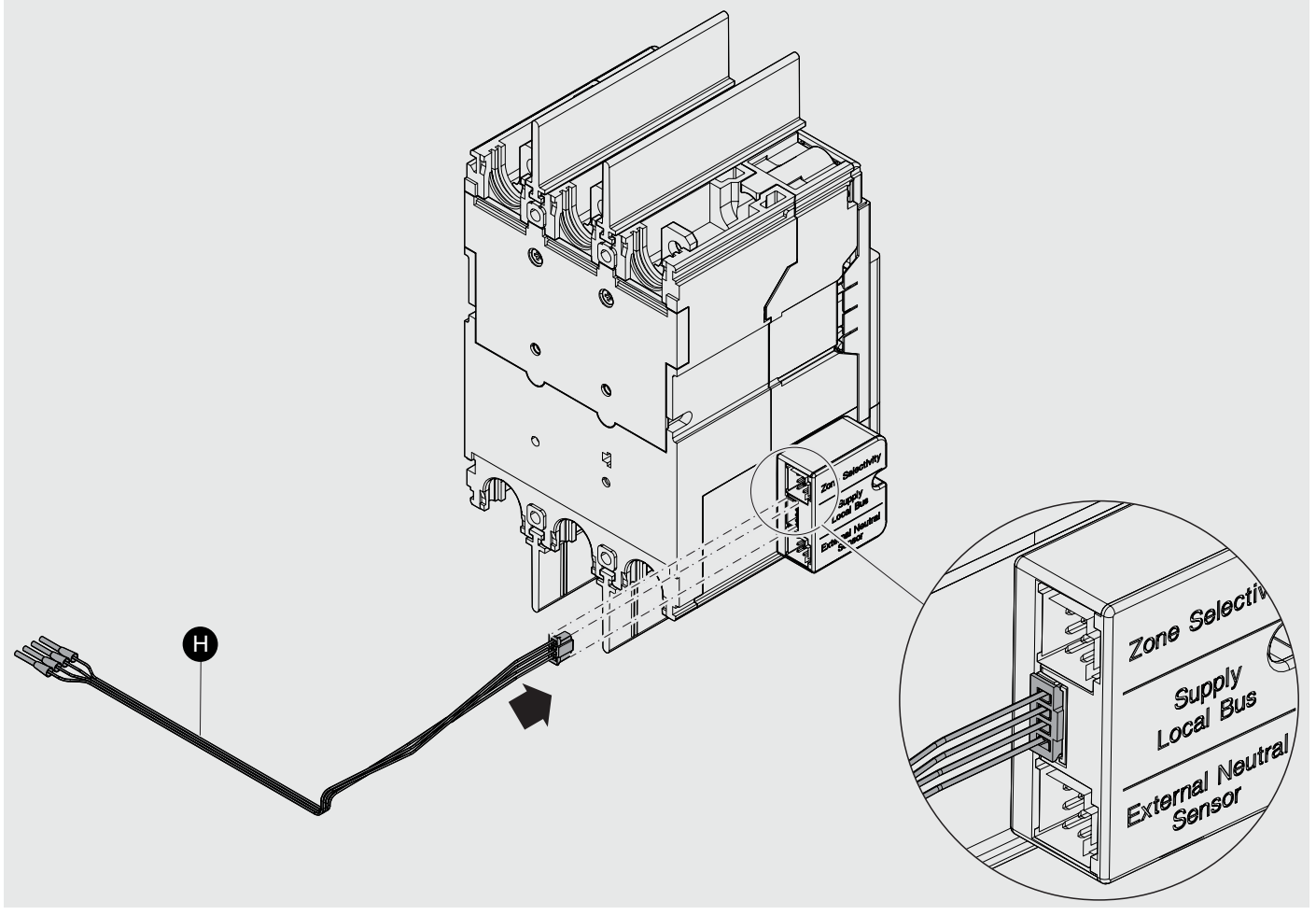
			XT2/XT4 F/P	XT2 W XT4 W
C	   M4x8		2	
D	   M3x12	1	1	
E	   M4x12		1	
F			1	
G		1		
H		1		

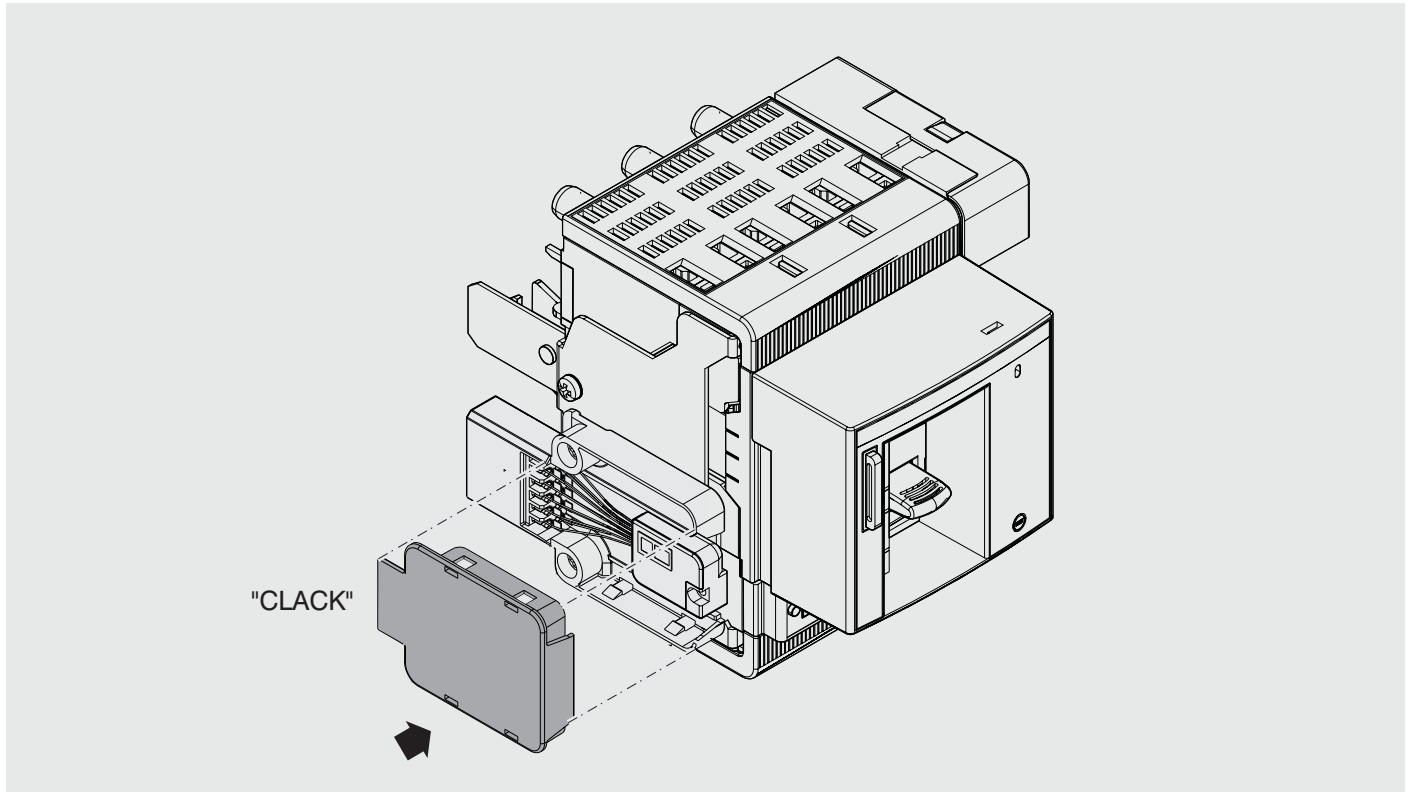
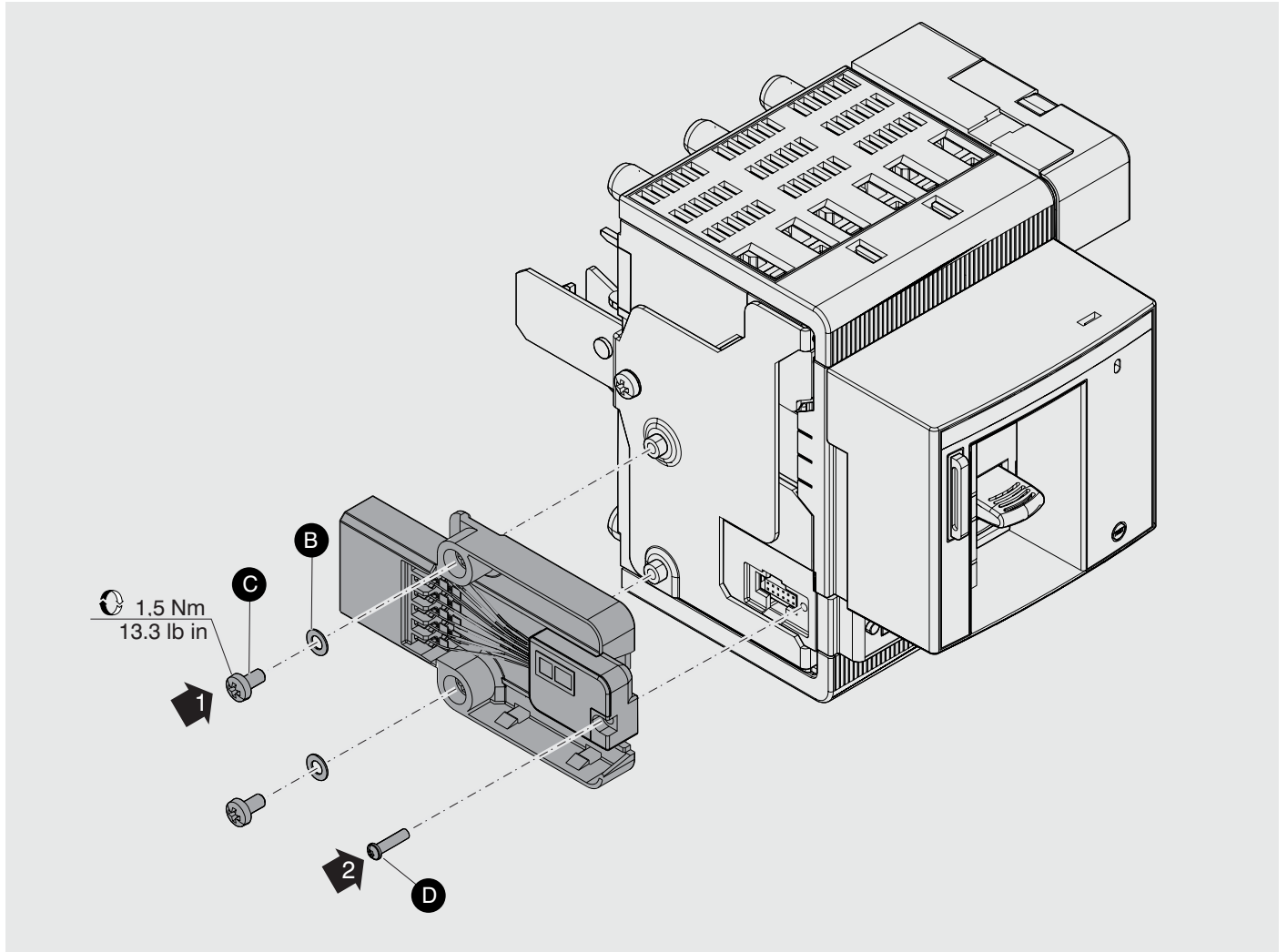
1

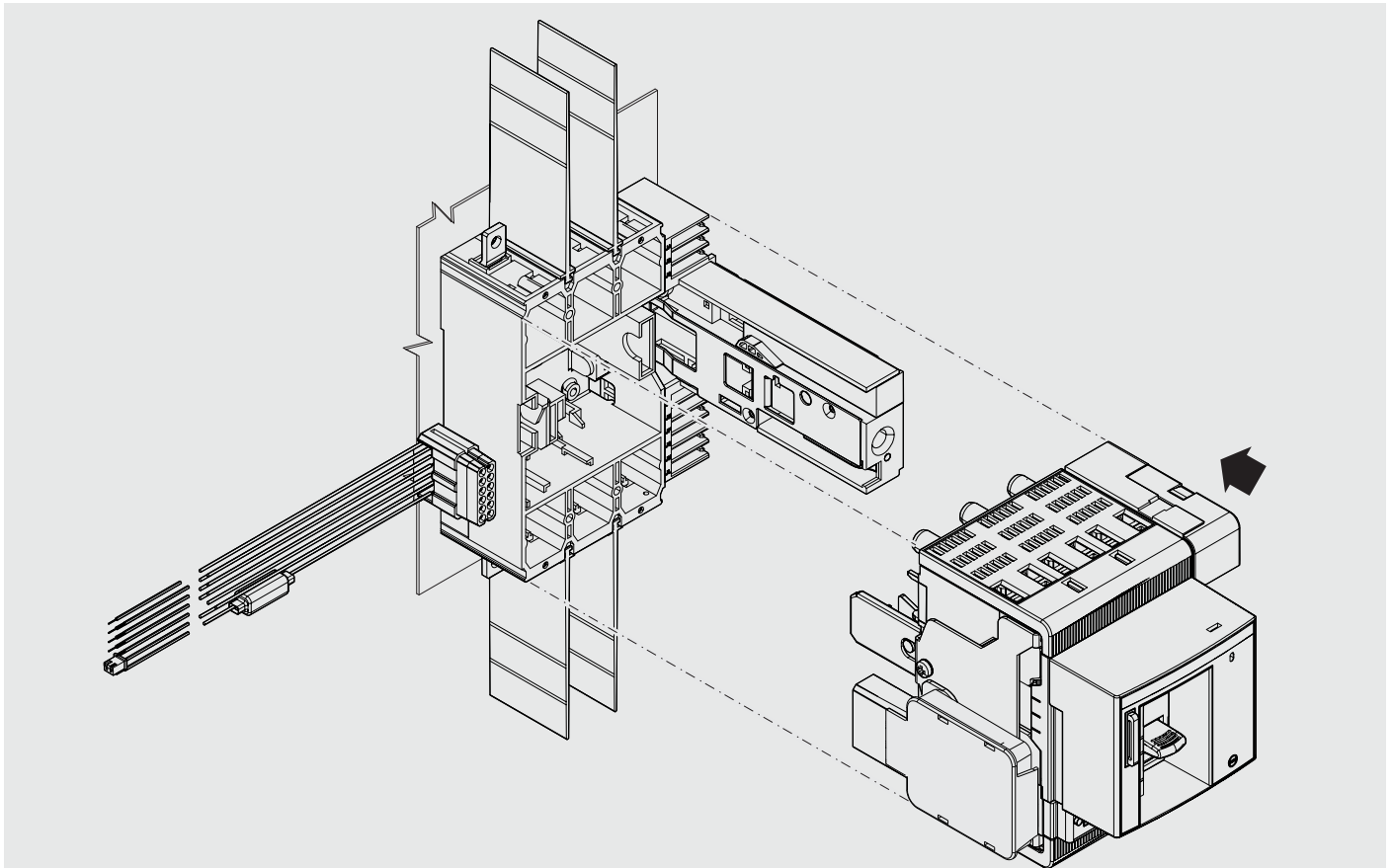
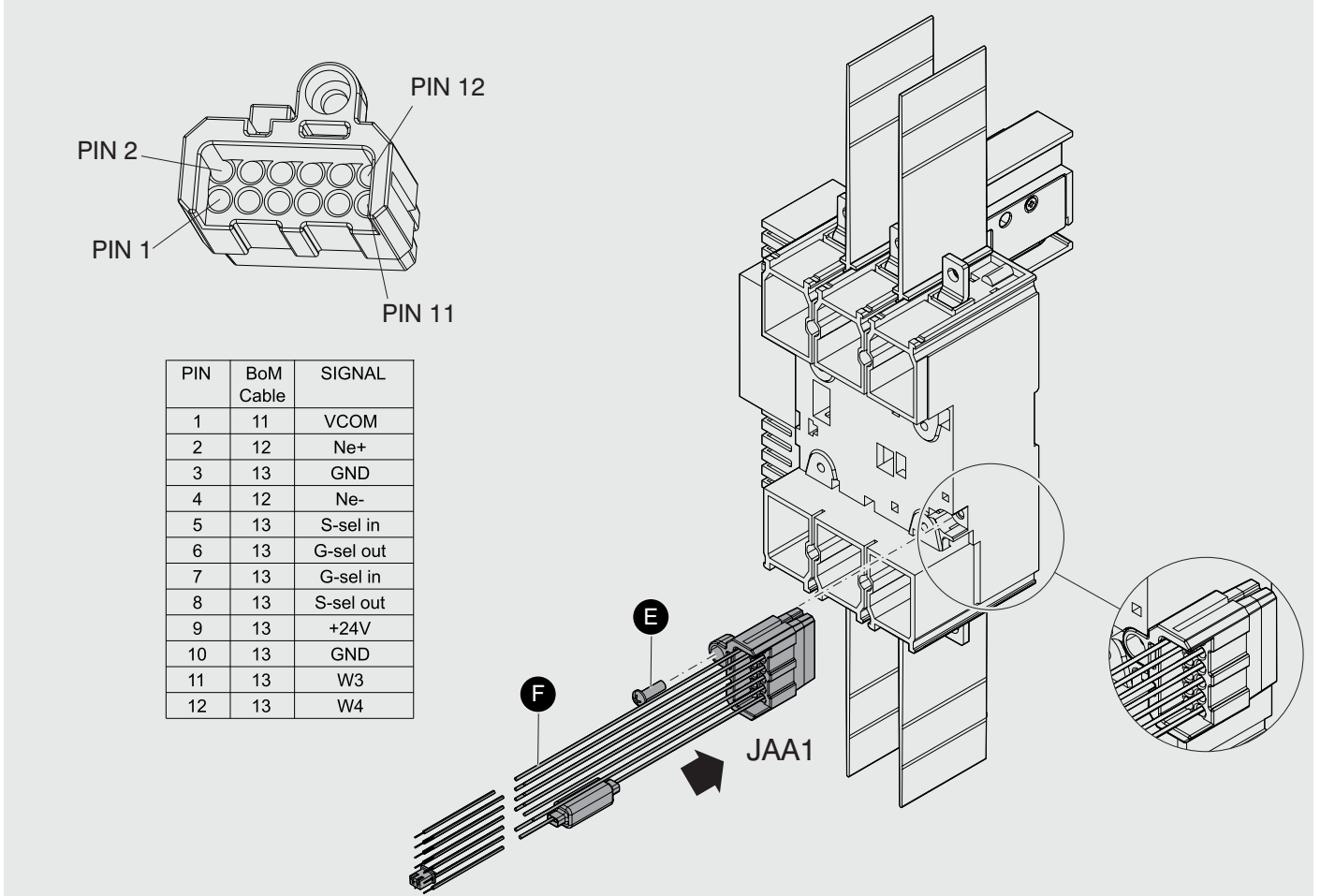
XT2 - XT4 F





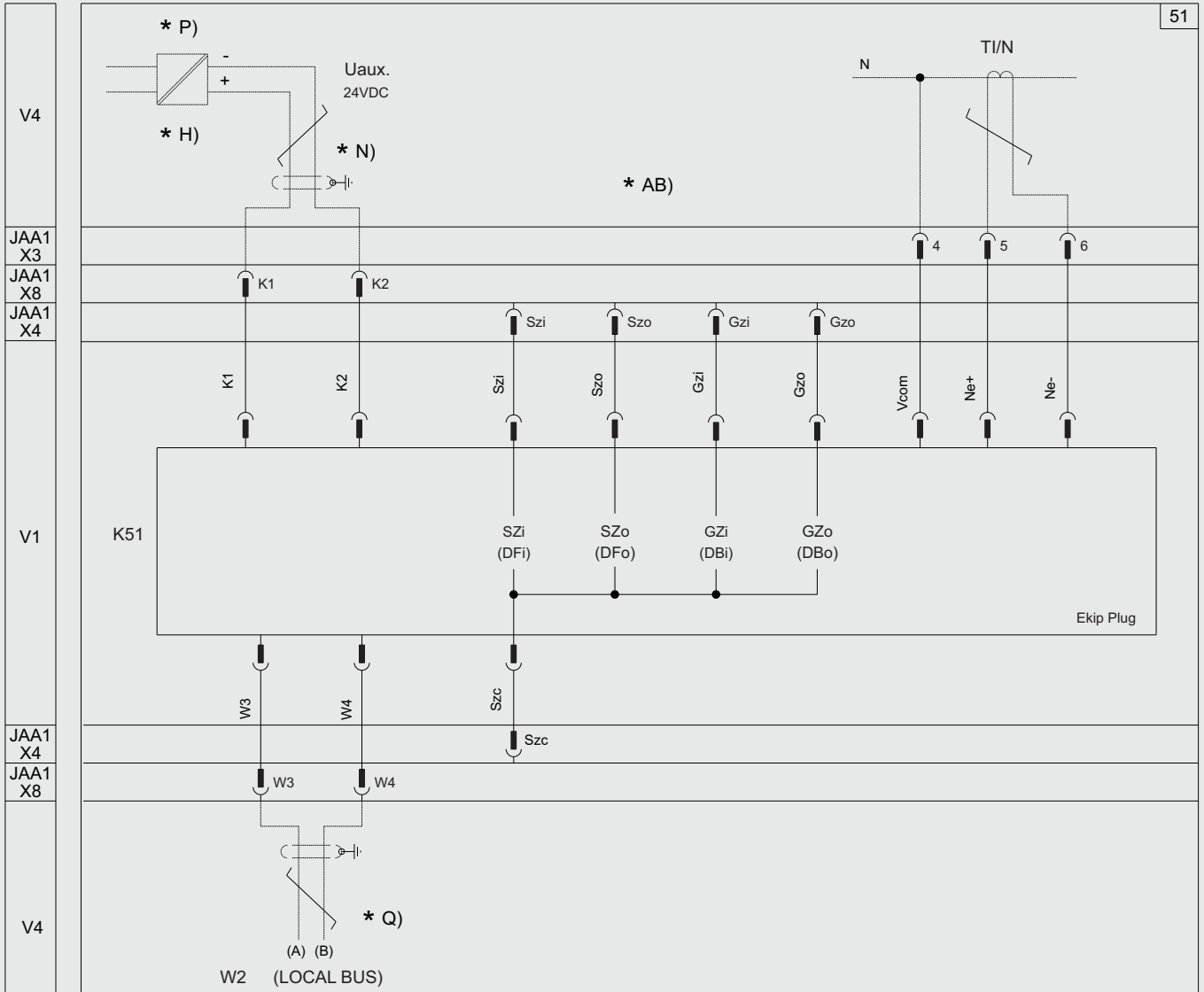






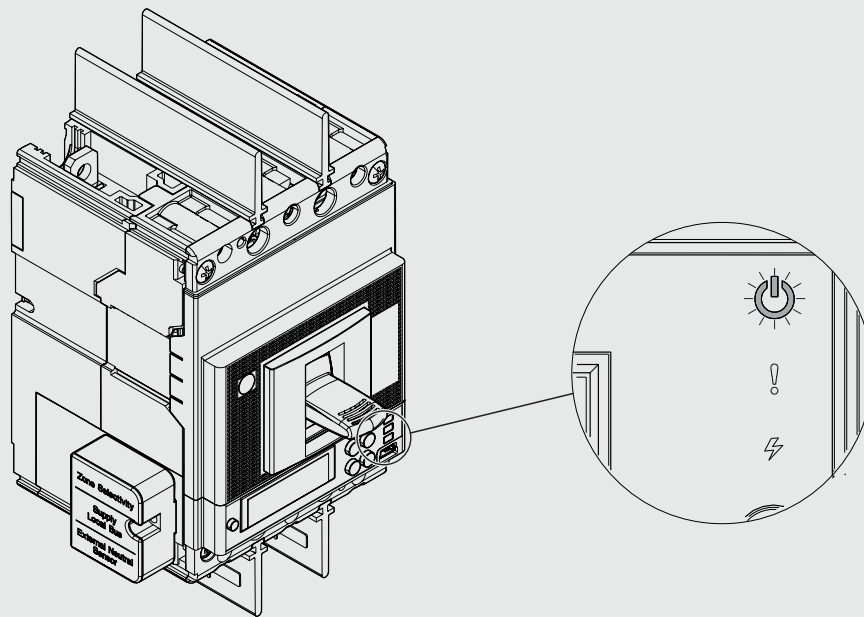
UNITA' DI INTERFACCIA TIPO Ekip Plug
INTERFACE UNIT TYPE Ekip Plug

* A)



*Per ulteriori informazioni vedere
 *For further details consult
 *Für weitere Informationen siehe
 *Pour plus d'informations voir
 *Para más información véase
 *有关更多信息请参考

1SDM000068R0001



PROCEDURA D'INSTALLAZIONE

- Verificare che l'interruttore sia in posizione di aperto
- Fornire alimentazione con 24V isolato (vedi manuale 1SDH002031A1001) collegando i fili marcati con K1 e K2
- Verificare l'accensione dei LED sul modulo e sullo sganciatore

INSTALLATION PROCEDURE

- Make sure that the switch is in the open position
- Provide 24V isolated power supply (see manual 1SDH002031A1002) by connecting the wires marked K1 and K2
- Check that the leds are lit on the module, and on the release

INSTALLATIONSVERFAHREN

- Stellen Sie sicher, dass der Schalter in der offenen Position ist
- Mit isolierten 24V Strom versorgen (siehe Handbuch 1SDH002031A1002), indem man die mit K1 und K2 markierten Drähte anschließt
- Prüfen, ob die led auf dem Modul, und dem Auslöser an sind.

PROCÉDURE D'INSTALLATION

- Vérifier que le commutateur est en position ouverte
- Fournir l'alimentation à 24V isolé (voir manuel 1SDH002031A1002) en raccordant les fils marqués avec K1 et K2
- Vérifier l'allumage des voyants sur le module, et sur le déclencheur

PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN

- Verificar que el interruptor está en la posición abierta
- Suministrar alimentación con 24V aislado (véase manual 1SDH002031A1002) conectando los hilos marcados con K1 y K2
- Verificar el encendido de los led en el módulo, y en el relé

安装程序：

- 检查开关是否断开
- 连接标记有K1和K2的电线，提供24V的绝缘电源（见手册1SDH002031A1002）
- 检查模块 和脱扣器上的Led灯是否点亮



Le batterie devono essere smaltite separatamente in accordo alle vigenti norme nazionali ed internazionali.
 Batteries should be disposed separately in accordance with current national and international standards.
 Batterien müssen gemäß den geltenden nationalen und internationalen Vorschriften getrennt entsorgt werden.
 Les batteries doivent être éliminées séparément conformément aux réglementations nationales et internationales en vigueur.
 Las baterías deben eliminarse por separado de acuerdo con la normativa nacional e internacional vigente.
 根据现行国家和国际标准，电池应单独处理。